

# Grandes mejoras en el Café SUIZO

Dirección y Administración: 25 de Mayo 659

Teléfono 307

Suscripción mensual \$ 0.40

Aparece: Miércoles y Sábado

## Un juicio de 'La Nación' En el Café Suizo

### SOBRE 'LOS ROMANCES CHUCAROS'

De los numerosos juicios favorables a que ha dado lugar este libro, por parte de la crítica entresacamos las palabras consagratorias que le dedicó el importante diario argentino «La Nación» de Buenos Aires:

«Los Romances Chucaros» de Fernández Silva Valdes En el lenguaje de Silva Valdes hay todavía incongruencias reveladoras de la lucha íntima, de la tragedia de la doble personalidad del hombre de estirpe mental europea en la brava virginidad de la gleba americana. Pero su tragedia es la de todos: la de un mundo en trance de nacer. Con todos los híbridos posibles de un lenguaje que oscila, como un péndulo, entre lo más alto y lo más vulgar. Silva Valdes, se revela una vez más como un gran poeta. Lo es por el sentimiento y la

inspiración, fondo auténtico al lado de lo cual la forma resulta secundaria. Lo es por el positivo sentido musical de esas grandes sífonías que son «Los Centinelas» y «Los poirancos azules», ascendiendo hasta los acordes más retumbantes para terminar delicadamente en un ténue «pianissimo». El sentimiento ante todo. Toda cultura que empieza tiene que revestirse en el primitivismo. La incipiente cultura americana tiene que ser tan primitiva, con relación a sus ultioridades, como la «Canción de Rolando» lo es con referencia a la gran literatura francesa del tiempo de Luis XVI. Y el sentimiento de Silva Valdes tiene bien ese sabor primitivo de un principio: la virginidad de una revelación primigenia, de una religiosidad original.

### ORQUESTA y BILLARES

De acuerdo a lo que hemos venido anunciando en números anteriores, hoy en el Café Suizo, se inaugura la mejor sala de billares del interior de la República con mesas de la casa Brunswick, también hará su debut la Orquesta de señoritas «Excelsior» que la integran las conocidas artistas, María J. Terrón, Dorita y Elena Fontana, Sr. Guillermo Saborido y la chansonnier, Pochocha Fernández Saavedra, quien ha actuado con singular éxito en las radios de la capital. Se trata de un conjunto de destacados méritos, que por sus reconocidas cualidades —nuestro público ha tenido oportunidad de apreciarlo— ha de merecer las simpatías generales del pueblo.

El Sr. Saborido es un buen bandoneón que dará aún más realce a las veladas musicales que se inician esta noche en el Suizo.

## EL INDICE

PERIODICO APOLITICO

DIRECTORES - RAUL A. MORELLI y R. TRELLES ISAIN

Año 1 Minas, 16 de Junio de 1934 - No. 73

Lea EL INDICE

Dr. Rafael Rivero  
Médico Cirujano

Director del Centro Dptal. de Salud Pública  
Consultas: De mañana Lunes, Miércoles y Viernes de 9 a 10 horas. De tarde todos los días de 2 a 4 horas  
CALLE SOLIS 665 (antiguo Banco)

# F R I X A L

El moderno antidoloroso de uso externo  
En todas las farmacias \$ 0.90 el frasco

En el Centro Democrático - -

Dr. Rafael Rivero

Las reuniones de los Sábados

Continuando en la programación de actos sociales, para los días sábados, la Comisión de jóvenes autorizados para ellos por la C Directiva, ha resuelto para para hoy llevar a cabo una interesante lotería en la que se reunirán destacados jóvenes y señoritas, que entusiastamente dan realce a las reuniones de este centro y luego se formalizarán los bailes al compás de la destacada orquesta que ameniza dichos actos.

EL PLATA

El Diario que ofrece las mas completas informaciones— Lealo siempre

Va abrió su consultorio en esta ciudad, el destacado médico Dr. Rafael Rivero, director del Centro Salud Pública de Minas. Deseamos al inteligente facultativo que el mayor de los éxitos le acompañe en su humanitario tarea a la cual se prodiga con generosidad y nobleza

Cine Dore

Empresa: Max Glucksmann

La mejor selección cinematográfica

MINAS

SABADO 16—LILIAN HARVEY y WILLY FRITZCH en

El vals del Amor

DOMINGO 17— LILIAN HARVEY y CHARLES BOYER en

Yo y la Emperatriz

MARTES 19 Maurice Chevalier, Ernesto Vilches y cincuenta estrellas, en la colosal Revista — Paramount de Gala

CROMPTON!! CROMPTON!!

La gran lamparilla eléctrica que Vd. tendrá que usar en su casa

CROMPTON es única. — CROMPTON no tiene ni puede tener similares. — Compre CROMPTON (British made)

"Donde hay de todo" - IZETA & QUIRICI - 18 de Julio y José E. Rodó



# El nuevo KEROSENE "ANCAP"

es el de la más alta calidad

Agente; DIEGO ARROSPIDE - Lavalleya 772 - Teléfono 505 - MINAS

## MARONAS

- 1 a-2500 mts.
- 1 (Lilo 57/56 kilos G Larriera
  - 2 (Montenegrino 56 F Guadalupe
  - 3 Menino 52 A Batista
- 2 a-2000 mts.
- 1 Yesquerito 57 F Guadalupe
  - 2 Cancanero 57 (no corre)
  - 3 Pedigüño 57/54 J Núñez
  - 4 Turbulento 54/52 C Rodríguez
  - 5 Mi Ahijado 54 A Batista
  - 6 Taladro 54 (no corre)
  - 7 Ancap 53/49 C Gadea
  - 8 San Telmo 55 (no corre)
  - 9 Soñador 51 (no corre)
- 3 a-1100 mts.
- 1 José 56/54 C Rodríguez
  - 2 Marsa 56 B Morreyru
  - 3 Rosal 56 V de Bernoche
  - 4 Tres Picos 56 X X
  - 5 Farolero 56 A Batista
  - 6 (Pirotecnico 56 X X
  - 7 Girasol 56/54 J P Brondo
  - 8 (Flecha de Oro 56/53 J Pastor
  - 9 (Lexicon 56/53 J Núñez
  - 10 Alpino 56 X X
  - 11 Pyval 36/54 G Laniera
  - 12 Tiscornia 56 J Batista
  - 13 Arabio 56 V Valillo
  - 14 Don Alejo 56 F Guadalupe
  - 15 Don Polo 56 A Batista
  - 16 Arfil 56 S Guadalupe
- 4 a-1400 mts.
- 1 Monería 57 M Alcaide
  - 2 Marussia 57/55 C Rodríguez
  - 3 Fontina 57 M Tapia
  - 4 Rodada 57 A Avero
  - 5 Doña María 57/54 J Núñez
  - 6 Rapazuela 57/53 A Robert
  - 7 Gracia 57 E Mieres
  - 8 Dell 54 (no corre)
  - 9 Chiflada 54 (no corre)
  - 10 María 54 (no corre)
- 5 a-1400 mts.
- 1 Sentenciado 55 J Batista
- 2 Vaquera 55 P Batista
- 3 Gouache 55 (dudosa)
- 4 Arachano 53 M Tapia
- 6 a-1600 mts
- 1 Número 57 J Batista
  - 2 Marcelo 57/56 V Martinez
  - 3 Incano 57 V Valillo
  - 4 Mandolina 55/51 A Robert
  - 5 (Frescoral 54 P Batista
  - 6 Siibón 54/53 J P Brondo
  - 7 Sitiador 54 A Batista
  - 8 G. Oriental 54/50 A D Falcón
  - 9 Puro Ojo 54 B Morreyru
  - 10 San Telmo 54 S Guadalupe
- 7 a-2000 mts.
- 1 C A T 57/55 C Rodríguez
  - 2 Pagiaccio 55 Andres Batista
  - 3 Taladro 55/51 V Iriarte
  - 4 El Duque 55 X X
  - 5 Suipachero 55 X X
  - 6 Cancanero 55 A Batista
  - 7 El Caro 52 (no corre)
  - 8 Trilussa 52 M Alcaide
  - 9 Bird 51 X X
  - 10 Night Club 50 V Valillo
  - 11 Padrino 49/45 J Plvotto
- 8 a-1500 mts.
- 1 Gaya 56 E Mieres
  - 2 Deli 56/55 J P Brondo
  - 3 Chiflada 56 V Valillo
  - 4 Propina 56 E A Díaz
  - 5 Susanita 56/54 C Rodríguez
  - 6 Mojarta 56 J Batista
  - 7 La Artista 56/52 A D Falcón
  - 8 María 56 R Rodríguez
  - 9 Old Lady 56/52 F Medero
  - 10 Lucema 56 F Guadalupe
  - 11 L Flor 56/52 C Bodegory
  - 12 Breña 56 X X
  - 13 Arabesca 53 B Morreyru

### El Se Dice Burrero

—Que la 1.a no tiene gracia  
—Que Turbulento, es algo como fija

—Que cuidado con Ancap  
—Que donde corra San Telmo ¡oi!  
—Que Flecha de Oro, es ma canudo sport  
—Que se puede jugar con confianza  
Que con Girasol no temen a José, Pyval ni a Rosal  
—Que Arzob, Marsa, Do Polo, se las traen en esto s m cien  
—Que si corriera Fontina ¡patenti!  
—Que consideran fija a Monería  
—Que en el clásico opinan lo mismo de Vaquera.  
—Que en la 6.a damos un «bollo»: Marcelo  
—Que a pesar de sus enemigos temibles, se van a los «ni kiles»  
—Que está armado en lance G. Oriental.  
—Que contra las grandes fijas que se barajan en la 7.a, nos embarcamos con Trilussa  
—Que sólo tememos a Pagiaccio  
—Que dicen ¿de Padrino? ulf...  
—Que en la última gana Arabesca con 12 arriba  
—Que Chiflada es su mayor enemiga  
—Que si les gustan, men el bolsillo

### Tintorería a Vapor

— de —

### Guerino Caprio

Se tiñen en todos colores  
Se limpian toda clase de ropa.  
Se reforman sombreros

Teléfono 531

Dgo, Perez 539 : Minas

## Sintonice C.X 28 Salon Minas

Edison Broadcasting

La Radio de las familias

Adquiera un ejemplar del album

MINAS CIUDAD DE

TURISMO — — \$ 0.20

Pídalo en esta casa

GERVASIO TELLECHEA

Diarios, Revistas, Loterías

Salón de Lustrar calzado

Agencia de Comisiones a

Montevideo

Teléfono 15 —18 de Julio 286



### SEÑORA

Solicite a su almacener los paquetes de queso rayado que al precio de 5 y 10 centésimos se venden en todas las provisiones. Observe que esé perfectamente cerrada la bolsita pues no siendo así perjudica la bondad del producto. La bolsita de queso significa

Comodidad, Higiene y Comodidad

## La máxima elegancia

Lo encontrará si Ud. se viste en la acreditada

## Sastrería Calidad de—

MASTRANGELO Hnos.

Acaba de recibir la última palabra en casimires nacionales y extranjeros.

## Los Primeros Frios...

Son siempre los que nos ocasionan simples resfrios. Y esa tosecita, que no le damos importancia, es sin embargo casi siempre el origen de enfermedades que resultan muy graves, por haber sido descuidadas en su principio.

En esos casos, para evitar males mayores, use

## Jarabe Garsab

que a más de curarle esa tos, le tonifica sus bronquios y pulmones.

JARABE GARSAB se vende en todas las Farmacias, y en la

## Farmacia Garmendia - Sabia

(LA MAYOR DEL DEPARTAMENTO)

## :: Eucaliptus para trasplantar ::

Comunico a mis clientes y al público en general, que tengo en existencia para la venta, una gran cantidad de eucaliptus en sobresalientes condiciones para trasplantar y en macetas especiales de tierra.

recios económicos y tatar en la QUINTA DEL Sr. DALFOLO a dos kilometros de la ciudad, sobre la a a Montevideo, ó en la casa de la calle Solis 858

JOSE carreter

## Gran Café y Baar, Confitería, Billares y Fiambrería

## VELAZQUEZ

Es el que ofrece mejor servicio al público. Especialidad en Helados, Chopp y Bebidas, en Hielo

Haga Vd. una visita a este Café y se convencerá que es el que está mejor instalado por su higiene, seriedad y el que ofrece mejor atención a su clientela

Instalado en el salón de Biografo—Calle E. Fabini esq Gral Artigas

Comunico a mi estimada clientela y al público en general que no pertenezco más a la firma del Café Progreso del cual era socio administrador

Pueblo Solis

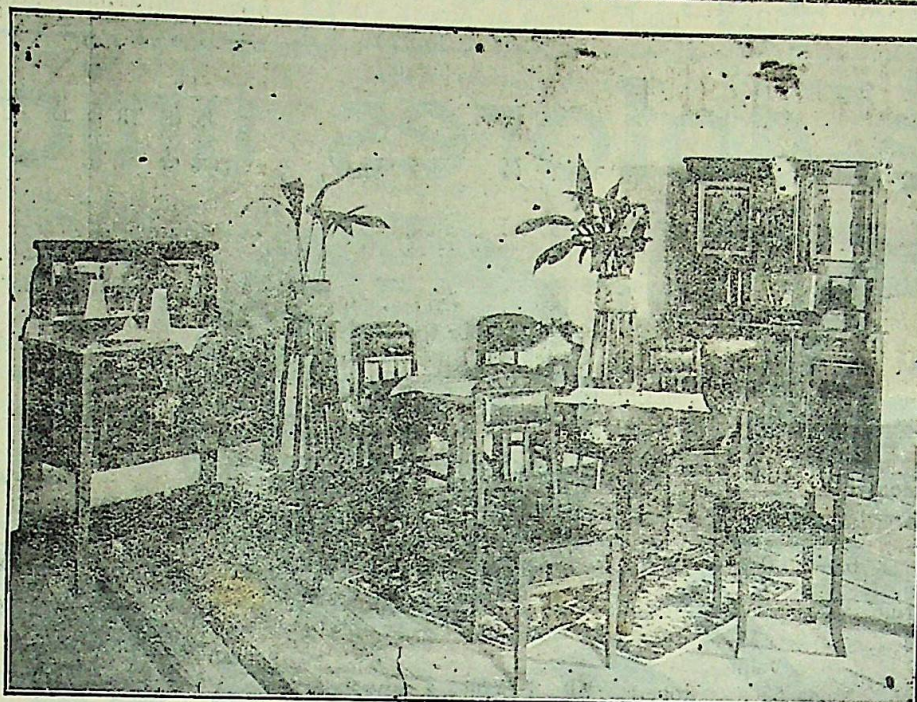
Juan Velazquez



**AHORRE el 20 o/o en la compra de sus muebles**

Tengo de todo

Tengo la seguridad de que si visita mi casa, no se irá sin comprar, apesar de las economías que esté dispuesto a hacer.



**Fabrica de Muebles**

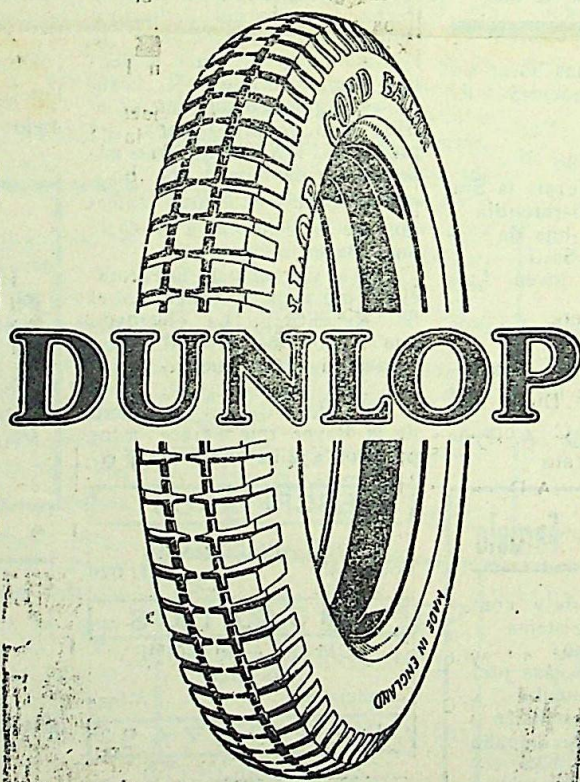
**Francisco Eizmendi**

Florencio Sánchez 435  
MINAS

— Lento pero con seguridad podrá ir amueblando su casa, si se asocia a mi Club permanente —

# Señor Automovilista!

Las bondades del neumático que le ofrecemos son indiscutidas, pero, la mejor prueba es que Vd. los adopte una vez y después será siempre



Respuestas, Ford, Chevrolet, Overland, Bicicletas, etc. Vulcanize sus cubiertas y cámaras en nuestros especializados talleres y con empleados idóneos. Baterías WILLARD

**DUNLOP** es el neumático ideal  
Da rendimiento y kilometraje incomparables **DUNLOP**

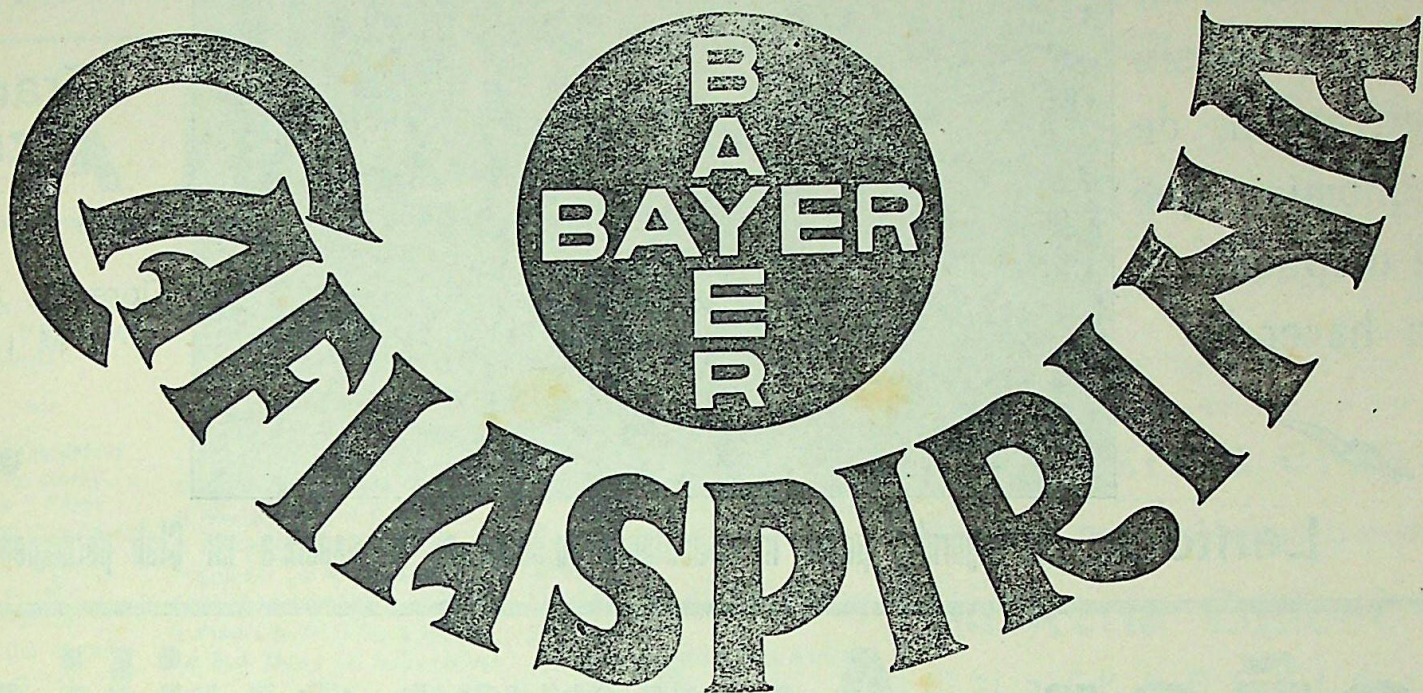
**M. TRELLES ISAIN**

18 de Julio 633-9 — Teléfono 151 — Minas



**Señora:** Comparta con nosotros el honor de llevar adelante la obra de la ACHA en Minas. Necesitamos el concurso moral y material de las personas nobles y generosas. Envíenos su adhesión hoy mismo!—Emilia J. Saenz de Alva ez, Pla; Lili Zaffaroni Ortiz, Laura Aldabide y M. L. Pérez Sánchez, Secretarias

# Contra dolores unicamente



## -Notas Sociales-

### LAS BODAS DE HOY

Hoy se realizará la boda de la señorita Emma Quartino Vidal con el joven Andrés Nappa. Dicho acto dará lugar a una lucida fiesta social.

Se consagra hoy el enlace de la señorita Ofelia Eola con el joven Rodolfo Piñeiro. Los novales esposos fijarán su residencia en la capital.

### CUMPLEAÑOS

Días pasados festejó su cumpleaños la simpática señorita María Elena Malcon, con tal motivo pasaron a saludarla numerosas amiguitas, originándose una amable reunión en torno de la gentil festejada.

### DESPEDIDA

Anoche un grupo de amigos despidieron con una comida al joven Andres Nappa con motivo de su enlace.

### VIAJEROS

Para la capital el joven Raúl Morosoli.

De la capital la señorita Esnilda Fernández.

Es esperada de la capital la señorita Cemira Arrizala.

—Etuvo por unas horas en ésta nuestro Director Sr. R. Morelli.

### ENEERMOS

Se encuentra enferma la Sra. Bernardina P. de Garmendia.

Guarda cama la hija de los esposos Rodríguez Sarti.

Restablecido el joven Luis R. Olascuaga.

Mejorado el niño Calitos Blanco.

En vía de completo restablecimiento la niña de los esposos Lamas-Roses.

Mejorada la Sra. A. Peña Astiz de Bayarrez.

### Lolita Oxley Faruelo

Profesora de corte y confecciones «Sistema Ball-strino»

Dá lecciones en casa propia y a domicilio

Garante la enseñanza

Recibe pupilas de campaña

W. Beltrán 925 MINAS

### EL J. KELLENBERG de la Casa BAYER

Hemos tenido el placer de estrechar la mano del meritorio y caballeresco representante de la Casa Bayer, Sr. Juan Kellenberg, quien ha llegado hasta Minas, siguiendo un bien ordenado plan de propaganda del producto FRIXAL, moderno antidoloroso de reconocida bondad y eficacia en el uso externo, que hace honor a la Química Bayer.

En las vidrieras de la Farmacia P. mbanco y Oriental, el Sr. Kellenberg, ha efectuado una exposición FRIXAL que recomendamos a nuestros lectores.

Tratándose de un producto de la Bayer que merece a los públicos amplia confianza, y es-

peramos que FRIXAL será el favorito contra dolores, etc.

El precio de venta estipulado para este producto es de 0.90.

Deseamos al activo y cabaleresco amigo Kellenberg, el mejor de los éxitos en su gira

### Gran Pichincha

Te vende un Overland en perfecto estado. Modelo 27- Tra-ar Sastrería Calidad— 25 de Mayo 627

## Comerciantes

Para obtener el amparo de la ley, cuando las contingencias del comercio así lo obligan, es indispensable tener una contabilidad en forma. De lo contrario, todo comerciante que eluda las obligaciones en materia de libros es sospechado de mala fe.

Para apertura de libros balance inventarios y dirección de contabilidad comercial, recurren a UBERFIL CHOCHO MARTINEZ, quien realizará esas tareas con rapidez, eficacia y modicidad de honorarios.

### ESCRIBANOS

JOSE ARMENDARIZ  
Rodó 645 Telf. 629

### ABOGADOS

TOMAS ARROSPIDE  
Abogado  
Lavalleya 505 Minas

### DENTISTAS

ZELMAR RICETTO  
Cirujano Dentista  
W. Beltrán 631 Minas

### PARTERAS

Amalia Olavarria  
Partera  
Domingo Pérez esq. 18 de Julio  
Altos tienda Larrañaga)

### ULISES QUINTELA

Especialista en Oídos, Nariz y Garganta.

Dr. Ricardo García Médi  
MEDICO OCULISTA

Dan consultas en Minas todos los Miércoles en el Restaurant de Olavo Casas.  
Consultorio en Montevideo, Río Negro 1538

## — Pedro Gobbi — Constructor

Instalaciones de Obras Sanitarias completas

Planos gratis ■ Solicite presupuestos

Calle 25 de Mayo 626

MINAS

## La Brasileña

18 de Julio 496 esq. A. del Campo

de ISAIAS SABE

## En liquidación

Ofrece a su distinguida clientela y público en general una nueva ocasión Paño Cuadrille ancho 150 mts. Precio \$ 3.25

# MIEL

Pura de oveja

Extraída higiénicamente por medio de la fuerza centrífuga

FRASCO de

\$ 0.35 — 0.40 — 0.70

CONFITERIA IRISARRI  
Teléfono 38

PETIT PARIS  
Teléfono 82

MINAS